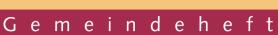
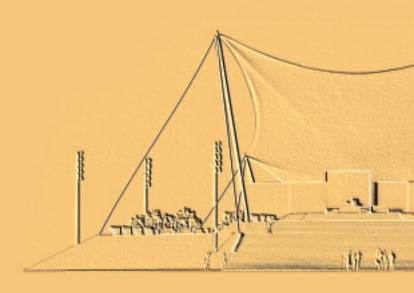
Wer glaubt ist nie allein







Messfeier mit Papst Benedikt XVI.



"Neue Messe München" 10. September 2006

## Grußwort



"Wer glaubt ist nie allein." Dieses Wort steht über dem Besuch des Heiligen Vaters in seiner bayerischen Heimat. Diese Gemeinschaft erfahren wir in besonderer Weise, wenn Papst Benedikt mit uns die heilige Messe feiert.

In jeder Eucharistiefeier wissen wir uns mit dem Papst verbunden. Darum nennen wir im Hochgebet jedes Mal seinen Namen. Diese Einheit mit ihm, die zu unserem Kirchesein gehört, gründet in unserem Glauben und wird bei der heiligen Messe am 10. September auf dem Münchner Messegelände sichtbar und erfahrbar.

Wir hören das Wort Gottes, das uns Papst Benedikt verkündet, wir verbinden uns in Gebet und Gesang zum Lob Gottes und feiern den Tod und die Auferstehung des Herrn, der in unserer Mitte ist. Schließlich lassen wir uns in unsere Familien und Gemeinden senden, damit überall spürbar wird: "Wer glaubt ist nie allein."

Ich sage allen, die zur Vorbereitung dieses Gottesdienstes und der Besuchstage in München beitragen, ein herzliches Vergelt's Gott.

Allen Mitfeiernden wünsche ich ein frohes Fest des Glaubens.

Am Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel, dem 15. August 2006

+ hiedrich land. Wetter
Friedrich Kardinal Wetter

Erzbischof von München und Freising

Das Enghausener Kreuz

2003 begann eine umfassende, schwierige, aber dennoch irgendwie "normale" Restaurierung des lebensgroßen Kruzifix aus der Filialkirche "Auffindung des Kreuzes" in Enghausen (Pfarrei Priel bei Moosburg). Das Enghausener Kreuz war 2003 noch - eines der wenigen und bedeutenden romanischen Kruzifixe Bayerns um 1200, aber immerhin eines von mehreren und weitaus nicht so "berühmt" wie die Kruzifixe von München-Forstenried, Altenstadt (Obb.) oder Wessobrunn. Die wirklich spektakulären frühen, monumentalen Kruzifixe waren ohnehin nicht in Bayern zu finden, allenfalls in Aschaffenburg, sondern im Rheinland, in Frankreich. Italien...

Was also zwar mit hoher Aufmerksamkeit, aber nicht mit ungewöhnlicher Nervosität begann, endete nun mit einer Sensation, die kaum mehr widerlegbar sein wird.
Das Enghausener Kreuz wurde bis zu Beginn der Restaurierung 2003 - wie fast alle romanischen Kreuze Oberbayerns – um 1200 datiert. Weitgehend unbestritten. Das Kreuz war zu Beginn der Restaurierung in

einem fürchterlichen Zustand, schmutzig, durch Vogelkot verunreinigt, die Fassungen waren in großem Umfang instabil, das Holz ausgemergelt. Dazu kam, dass die letzte Restaurierung des 20. Jh., wie so oft, durch grobe Vorgehensweisen mehr zerstörte als restaurierte.

Dringender Handlungsbedarf war angesagt und selbstverständlich wurden hohe Anforderungen an die ausführenden Restauratoren gestellt. Immerhin handelte es sich um eine nicht ganz so häufige romanische Großplastik von hoher Qualität und v.a. um ein im lokalen Umfeld viel verehrtes Gnaden-

bild. Dennoch – die Restaurierung war restaurierungs- und konservierungstechnisch zwar schwierig, aber nicht spektakulär.

Frst als sich an einem anderen romanischen Kreuz in Schaftlach durch naturwissenschaftliche Untersuchungen eine spektakuläre Frühdatierung in die ottonische Zeit um 1020 ergab, wurden wir auch in Enghausen hellhörig, zumal einige stilistische Besonderheiten (wie die Haartracht oder das Lendentuch) immer irritierten. Wir starteten ein naturwissenschaftliches Untersuchungsprogramm, dessen erste Ergebnisse zunächst alle irritierte, erstaunte, skeptisch oder euphorisch werden ließ, und das sich zur Sensation verdichtete, ie mehr Ergebnisse vorgelegt werden konnten. Das Fazit der eingehenden Untersuchungen, nicht unähnlich intensiver medizinischer Untersuchung, von der Computertomographie, über mehrfache Holzaltersbestimmungen verschiedener Institute in der Radiokarbontechnik C14, Röntgen, bis zu Pigment- und Bindemittelanalysen aller Art, usw.: Das Enghausener Kreuz ist um

890/900 entstanden und ist damit die älteste monumentale Christusdarstellung, das älteste, lebensgroße Kruzifix überhaupt. Der ausdrucksstarke Gekreuzigte dürfte dabei aus dem ehem. Renediktinerkloster im nahen Moosburg stammen, das als kaiserlich-karolingische Abtei im 9. Jh. in großer Blüte stand. Vielleicht ist das Enghausener Kreuz entstanden im Zusammenhang der Kaiserkrönung König Arnulfs am 16.7. 895, der wenige Monate vorher Moosburg reich ausstattete und seinem bischöflichen Berater und Fürsprecher, Bischof Waldo, als Eigenkloster schenkte. Das Enghausener Kreuz als kaiserlich-karolingisches Kunstwerk oder bereits als erster Reflex Freisingischer Kunst auf die karolingische Reichskunst? Die abseits gelegene Kirche in Enghausen gehörte über Jahrhunderte zu Moosburg und bewahrte das bislang für drei Jahrhunderte jünger angesehene Meisterwerk, das künstlerisch bereits eine hohe Formvollendung zeigt wahrscheinlich seit der Zeit, als in Moosburg die Neuausstattung unter H. Leinberger ältere Kunstwerke in die

Filialen abdrängte. Gerade der Kopf Christi ist von großer. hoheitsvoller Würde, die Augen sind geöffnet, der Blick ist durchdringend. Die Haartracht ist typisch für die karolingische Zeit. Vergleichswerke sind aber bislang nur in der Buchmalerei oder der Elfenbeinkleinplastik zu finden. Es fehlen Nachweise von Dornen- oder Königskrone. Christus ist noch nicht der König wie in romanischen Bildwerken. auch nicht der expressiv Leidende der Gotik, er ist in seiner Würde der göttliche Mensch, der uns in seiner hoheitsvollen Größe als Erlöser, als Überwinder von Tod und Leid unausweichlich anblickt. Die jetzt sichtbare von Blutspuren durchdrungene Fassung des Kruzifix ist im 17. Jh. entstanden, es war die einzig durchgängig vorhandene Fassung am Bildwerk und ist Zeichen einer völlig veränderten theologischen Auffassung von Christus am Kreuz, dessen Blutspuren deutlich sichtbare Zeichen des Leids sind, dessen helles Inkarnat aber wie von innen heraus glänzt und so auf die Überwindung des Leids hinweist. Immer ist es ja der Spannungsbogen von Leid und Erlösung, der alle Kruzifixdarstellungen je zu Zeiten mit unterschiedlichen Schwerpunkten bestimmt, eben von der hoheitsvollen göttlichen Würde des

Menschen im Enghausener

Kreuz zu den monumentalen Königsdarstellungen der Romanik, den expressiv leidenden Christusfiguren der Gotik zu den durch Schönheit, Eleganz ausgezeichneten barocken Darstellung usw. Nie ist nur der Mensch und nur das Leid, der Tod, immer ist der Ausblick in die Überwindung von Tod und Leid in der göttlichen Erlösungstat am Kreuz, Ziel der inhaltlichen Aussage von künstlerischen Darstellungen von Christus am Kreuz. So ist nicht nur das Kreuz. Zeichen der Erlösung jenseits von Leid und Tod, das zentrale Symbol der Christen, alle Darstellungen der Kunst versuchen dies auch in künstlerischer Gestaltung mit je unterschiedlichen inhaltlich-formalen Schwerpunkten sichtbar, ahnbar, verstehbar zu machen.

Enghausen steht dabei am Beginn einer endlos langen Reihe der künstlerisch beeindruckenden Formulierungen der zentralen Erlösungstat Christi. Jenseits aller kunsthistorischen Sensationen ist das Enghausener Kreuz wieder in den Chorraum der kleinen Filialkirche zurückgekehrt, wird wieder vielfach verehrt werden, wieder Zeichen sein für die Großartigkeit unseres Glaubens, wird eindringliches, erschütterndes Bild sein von Christus, dem lebendigen Sohn Gottes und seiner unfassbaren Erlösungstat.

## INHALT

Grußwort des Erzbischofs von München und Freising, Friedrich Kardinal Wetter	3
Das Enghausener Kreuz	4
Einstimmung auf die gemeinsame Feier der Eucharistie	8
Angelus-Gebet	9
Rosenkranz-Andacht	12
Morgenlob	25
Messfeier	36
Impressum	59
Danksagung	60
Anfahrt	62

# Einstimmung auf die gemeinsame Feier der Eucharistie

## **ANGELUS-GEBET**

#### Die Benedikt-Glocke läutet zum Gebet.

Die Papst-Benedikt-Glocke ist das Geschenk der Bürgerschaft der Stadt Traunstein aus Anlass der Verleihung der Ehrenbürgerwürde im Februar 2006. Joseph Ratzinger bezeichnete Traunstein seit jeher als seine Vaterstadt, hat er doch seine Jugend in dieser Stadt im Chiemgau verbracht. Benedikt XVI. charakterisierte Traunstein wäh-



rend der Feierstunde in Rom mit dem Dreiklang: "Humanitas – Christianitas und Liberalitas Bavarica". Diese drei Begriffe sind mit dem Wappen des Papstes, dem Stadtwappen Traunsteins und einem Relief des Papstes auf der Glocke eingegossen.

Papst Benedikt XVI. übereignet die Glocke dem Studienseminar St. Michael in Traunstein. Dort war er Schüler und das stattliche Gebäude auf der Wartberghöhe diente ihm über Jahrzehnte als Ort jährlicher Urlaubsaufenthalte. Die Benedikt-Glocke wird dort Teil eines neu geschaffenen Geläutes werden, das die im Krieg entfernte Glocke ersetzen wird.

Während des Gottesdienstes kann der Papst seine Benedikt-Glocke sehen und hören. Mit den anderen fünf Glocken wird die Benedikt-Glocke erstmals in der Stunde des Abflugs des Heiligen Vaters aus seiner bayerischen Heimat über Traunstein erklingen. Sie soll eine dauernde Erinnerung an diesen großen Sohn des Studienseminars St. Michael und der Stadt Traunstein sein.

V: Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft,

A: und sie empfing vom Heiligen Geist.

V: Gegrüßet seist du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir. Du bist gebenedeit unter den Frauen, und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus.

A: Heilige Maria, Mutter Gottes, bitte für uns Sünder, jetzt und in der Stunde unseres Todes. Amen.

V: Maria sprach: Siehe, ich bin die Magd des Herrn;

A: mir geschehe nach deinem Wort.

V: Gegrüßet seist du, Maria ...

A: Heilige Maria, Mutter Gottes ...

V: Und das Wort ist Fleisch geworden

A: und hat unter uns gewohnt.

V: Gegrüßet seist du, Maria ...

A: Heilige Maria, Mutter Gottes ...

V: Bitte für uns, heilige Gottesmutter,

A: dass wir würdig werden der Verheißung Christi.



- 2. Der unser Leben, das er uns gegeben, / in dieser Nacht so väterlich bedecket / und aus dem Schlaf uns fröhlich auferwecket. / Lobet den Herren.
- 3. Daß unsre Sinnen wir noch brauchen können / und Händ und Füße, Zung und Lippen regen, / das haben wir zu danken seinem Segen. / Lobet den Herren.
- 4. O treuer Hüter, Brunnen aller Güter, / ach laß doch ferner über unser Leben / bei Tag und Nacht dein Huld und Güte schweben. / Lobet den Herren.
- 5. Gib, dass wir heute, Herr, durch dein Geleite / auf unsern Wegen unverhindert gehen / und überall in deiner Gnade stehen. / Lobet den Herren.
- 6. Treib unsern Willen, dein Wort zu erfüllen; / hilf uns gehorsam wirken deine Werke, / und wo wir schwach sind, da gib du uns Stärke. / Lobet den Herren.
- 7. Herr, du wirst kommen und all deine Frommen,/ die sich bekehren, gnädig dahin bringen,/ da alle Engel ewig, ewig singen:/ Lobet den Herren.
- T: Paul Gerhardt 1653

M: Johann Crüger 1653

## ROSENKRANZ-ANDACHT

GL 573



## **Eröffnung**

- V: Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.
- A: Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen, den Schöpfer des Himmels und der Erde, und an Jesus Christus, seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn, empfangen durch den Heiligen Geist, geboren von der Jungfrau Maria, gelitten unter Pontius Pilatus, gekreuzigt, gestorben und begraben, hinabgestiegen in das Reich des Todes, am dritten Tage auferstanden von den Toten, aufgefahren in den Himmel; er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters; von dort wird er kommen, zu richten die Lebenden und die Toten. Ich glaube an den Heiligen Geist, die heilige katholische Kirche, Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten und das ewige Leben.
- V: Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist.
- A: Wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit. Amen.
- V: Vater unser im Himmel, Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.
- A: Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unseren Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen.

V: Gegrüßet seist du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir. Du bist gebenedeit unter den Frauen, und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus, der in uns den Glauben vermehre.

A: Heilige Maria, Mutter Gottes, bitte für uns Sünder jetzt und in der Stunde unseres Todes. Amen.

V: Gegrüßet seist du, Maria ...
Jesus, der in uns die Hoffnung stärke.

A: Heilige Maria ...

V: Gegrüßet seist du, Maria ... Jesus, der in uns die Liebe entzünde.

A: Heilige Maria ...

V: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...

- 4. Wir Kinder Evas schrein zu dir,—aus Tod und Elend rufen wir,—
- 5. O mächtige Fürsprecherin, bei Gott sei unsre Helferin, —
- 6. Dein mildes Auge zu uns wend, und zeig uns Jesus nach dem End, —
- T: Köln 1852 nach dem Salve-Regina-Lied von Joh. Georg Seidenbusch 1687 M: Mainz 1712

### 1. Gesätz

V: Wir beten aus dem lichtreichen Rosenkranz das 1. Gesätz: "Jesus, der von Johannes getauft worden ist."

Geistliches Wort

Gruppe 1 (eine Familie aus dem Neokatechumenat): Vater unser ...

A: Unser tägliches Brot ...

G1: Gegrüßet seist du, Maria ... Jesus, der von Johannes getauft worden ist. (10 x)

A: Heilige Maria ...

G1: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...



- 2. Aus Wasser und dem Heilgen Geist / bin ich nun neu geboren; / Gott, der die ewge Liebe heißt, / hat mich zum Kind erkoren. / Ich darf ihn rufen "Vater mein"; / er setzte mich zum Erben ein. / Von ihm bin ich geladen / zum Gastmahl seiner Gnaden.
- 3. Christus der Herr hat mich erwählt, / ihm soll ich fortan leben. / Ihm will ich dienen in der Welt / und Zeugnis für ihn geben. / So leb ich nicht mehr mir allein, / sein Freund und Jünger darf ich sein. / Ich trage seinen Namen; / sein bleib ich ewig. Amen.
- T: Friedrich Dörr 1970

M: Caspar Ulenberg 1603

### 2. Gesätz

V: Wir beten aus dem lichtreichen Rosenkranz das 2. Gesätz: "Jesus, der sich bei der Hochzeit in Kana offenbart hat."

Geistliches Wort

Gruppe 2 (Benediktiner aus dem Kloster Scheyern): Vater unser ...

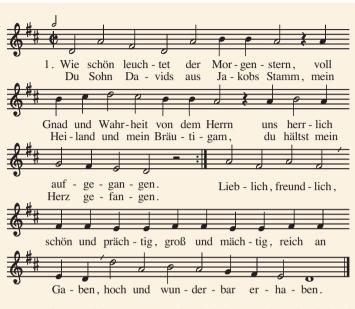
A: Unser tägliches Brot ...

G2: Gegrüßet seist du, Maria ... Jesus, der sich bei der Hochzeit in Kana offenbart hat. (10 x)

A: Heilige Maria ...

G2: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...



2. Du meine Perl, du werte Kron, / wahr' Gottes und Marien Sohn, / ein König hochgeboren! / Mein Kleinod du, mein Preis und Ruhm, / dein ewig Evangelium, / das hab ich mir erkoren. / Herr, dich such ich. / Hosianna. Himmlisch Manna, das wir essen, / deiner kann ich nicht vergessen.

T: nach Philipp Nicolai 1599

M: Philipp Nicolai 1599

### 3. Gesätz

V: Wir beten aus dem lichtreichen Rosenkranz das 3. Gesätz: "Jesus, der uns das Reich Gottes verkündet hat."

Geistliches Wort

Gruppe 3 (Arme Schulschwestern von Unserer Lieben Frau): Vater unser ...

### A: Unser tägliches Brot ...

G3: Gegrüßet seist du, Maria ... Jesus, der uns das Reich Gottes verkündet hat. (10 x)

A: Heilige Maria ...

G3: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...

GL 642



- 2. Durch dein Tor lass uns herein / und in dir geboren sein, / daß uns Gott erkennt. / Laß herein, die draußen sind; / Gott heißt Tochter, Sohn und Kind, / wer dich Mutter nennt.
- 3. Dank dem Vater, der uns zieht / durch den Geist, der in dir glüht; / Dank sei Jesus Christ, / der durch seines Kreuzes Kraft / uns zum Gottesvolk erschafft, / das unsterblich ist.
- T: Silja Walter 1965/1966/1993

M: Josef Anton Saladin 1965/1972/1975

### 4. Gesätz

L: Wir beten aus dem lichtreichen Rosenkranz das 4. Gesätz: "Jesus, der auf dem Berg verklärt worden ist."

### Geistliches Wort

Gruppe 4 (Marianische Männerkongregation am Bürgersaal zu München):

Vater unser ...

## A: Unser tägliches Brot ...

G4: Gegrüßet seist du, Maria ... Jesus, der auf dem Berg verklärt worden ist (10 x)

A: Heilige Maria ...

G4: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...





- 2. Weck die tote Christenheit / aus dem Schlaf der Sicherheit, / daß sie deine Stimme hört,/ sich zu deinem Wort bekehrt. / Erbarm dich, Herr.
- 3. Schaue die Zertrennung an, / der sonst niemand wehren kann; / sammle, großer Menschenhirt, / alles, was sich hat verirrt. / Erbarm dich, Herr.

T: nach einem von M: Nürnberg 1556/Eibenschütz 1566 Otto Riethmüller (1932) aus älteren Strophen zusammengestellten Lied

### 5. Gesätz

L: Wir beten aus dem lichtreichen Rosenkranz das5. Gesätz: "Jesus, der uns die Eucharistie geschenkt hat."

Geistliches Wort

Gruppe 5 (Mitglieder der Katholischen Landjugendbewegung): Vater unser ...

A: Unser tägliches Brot ...

G5: Gegrüßet seist du, Maria... Jesus, der uns die Eucharistie geschenkt hat (10 x)

A: Heilige Maria ...

G5: Ehre sei dem Vater ...

A: Wie im Anfang ...



- 2. "Nehmt", sprach er, "trinket, esset: / das ist mein Fleisch, mein Blut,/ damit ihr nie vergesset, / was meine Liebe tut."
- 3. Dann ging er hin, zu sterben  $\,/\,$  aus liebevollem Sinn,  $/\,$  gab, Heil uns zu erwerben,  $/\,$  sich selbst zum Opfer hin.
- T: Christoph von Schmid 1807 M: "Christus, der ist mein Leben", GL 662

## **Oration und Segensbitte**

GL 595

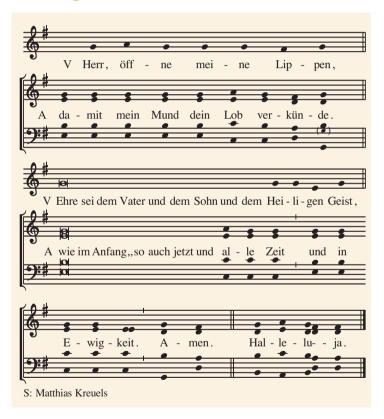


- 2. Dein Mantel ist sehr weit und breit, / er deckt die ganze Christenheit, / er deckt die weite, weite Welt, / ist aller Zuflucht und Gezelt.
- 3. Maria, hilf der Christenheit, / dein Hilf erzeig uns allezeit; / komm uns zu Hilf in allem Streit, / verjag die Feind all von uns weit.
- 4. O Mutter der Barmherzigkeit, / den Mantel über uns ausbreit; / uns all darunter wohl bewahr / zu jeder Zeit in aller Gfahr.

T ii. M. nach Innsbruck 1640.

## **MORGENLOB**

## **Eröffnung**





- A 2. Die Morgenröte war noch nicht / mit ihrem Licht vorhanden; / und siehe, da war schon das Licht,/ das ewig leucht, erstanden. / Die Sonne war noch nicht erwacht, / da wachte und ging auf voll Macht / die unerschaffne Sonne.
- Ch 3. O Lebensfürst, o starker Held, / von Gott vorzeit versprochen, / vor dir die Hölle niederfällt, / da du ihr Tor zerbrochen. / Du hast gesiegt und trägst zum Lohn / ein allzeit unverwelkte Kron / als Herr all deiner Feinde.
  - A 4. Ich will von Sünden auferstehn, / wie du vom Grab aufstehest; / ich will zum andern Leben gehn, / wie du zum Himmel gehest. / Dies Leben ist doch lauter Tod; / drum komm und reiß aus aller Not / uns in das rechte Leben.

T: nach Paul Gerhardt 1653 Satz: Herbert Paulmichl M: Johann Crüger 1653

### **Erster Psalm**

## Aus Psalm 63 - Verlangen nach Gott

## Antiphon

GL 253,1



#### Kantor:

Meine Seele dürstet nach dir, mein Herr und mein Gott.

Mein Herr und mein Gott, dich suche ich,

ich dürste nach dir wie Land ohne Wasser.

Ich blicke im Heiligtum auf zu dir.

Deine Freundschaft ist mir mehr wert als das Leben.

## Schola/Alle: Antiphon

#### Kantor:

Ich denke an dich auf nächtlichem Lager

und sinne über dich nach, wenn ich wache.

Ja, Herr, du bist mein Helfer.

Ich bin geborgen in deiner Liebe.

Dich will ich rühmen,

zu dir meine Hände erheben.

Dein Lobpreis füllt mir das Herz mit Jubel und Freude.

## Schola/Alle: Antiphon

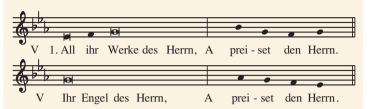
#### **Psalmoration**

## **Canticum**

"All ihr Werke des Herrn, preiset den Herrn" (Dan 3)

Antiphon GL 977,5





2. Sonne und Mond, preiset den Herrn.

All ihr Sterne des Himmels, preiset den Herrn.

3. Feuer und Sommersglut, preiset den Herrn.

Kälte und Winter, preiset den Herrn.

4. Tau und Regen, preiset den Herrn.

Blitze und Wolken, preiset den Herrn. A: Antiphon

5. Nächte und Tage, preiset den Herrn.

Licht und Dunkel, preiset den Herrn.

6. Berge und Hügel, preiset den Herrn.

Meere und Ströme, preiset den Herrn.

7. Was auf Erden wächst, preise den Herrn.

Was im Wasser sich regt, preise den Herrn.

8. Ihr Vögel des Himmels, preiset den Herrn.

Ihr wilden und zahmen Tiere, preiset den Herrn. A: Antiphon

9. Ihr Menschen alle, preiset den Herrn.

Völker und Rassen, preiset den Herrn.

10. Frauen und Männer, preiset den Herrn.

Junge und Alte, preiset den Herrn.

11. Arme und Reiche, preiset den Herrn.

Gesunde und Kranke, preiset den Herrn.

12. Ihr Christen alle, preiset den Herrn.

Alles, was atmet, lobe den Herrn. A: Antiphon

T: nach dem Lobgesang der drei Jünglinge, Daniel 3 M: Josef Seuffert 1964

#### Oration

#### **Zweiter Psalm**

### Psalm 148: Lobet den Herrn vom Himmel her

## Antiphon

aus GL 221



- V 1. Lobt den Herrn vom <u>Himmel he</u>r, \* lobt ihn in <u>den</u> Höhen.
- A 2. Lobt ihn, all seine <u>Engel</u>,\* lobt ihn, all sei<u>ne</u> Scharen;
- 3. lobt ihn, Sonne und Mond, \* lobt ihn, ihr leuchtenden Sterne;
  - 4. lobt ihn, alle <u>Him</u>mel\*
- und ihr Wasser über dem Himmel!

  5. Loben sollen sie den Namendes Herrn: \*
- 5. Loben sollen sie den Namendes <u>Herrn</u>; \* denn er gebot, und sie waren erschaffen.
  - 6. Er stellte sie hin für immer und <a href="ewig">ewig</a>, \* er gab ihnen ein Gesetz, das sie nicht ü<a href="mailto:bertreten">bertreten</a>. A: Antiphon
- 7. Lobt den Herrn, ihr auf der <u>Er</u>de; \* ihr Seeungeheuer und all <u>ihr</u> Tiefen,
  - 8. Feuer und Hagel, Schnee und <u>Ne</u>bel, \* du Sturmwind, der <u>sein</u> Wort vollzieht;
- 9. ihr Berge und all ihr <u>Hügel</u>, \* ihr Fruchtbäume und all ihr Zedern:
  - 10. ihr wilden Tiere und alles <u>Vieh</u>, \*
    Kriechtiere und gefiederte Vögel;
- 11. ihr Könige der Erde und all ihr <u>Völ</u>ker,\* ihr Fürsten und alle Richter auf Erden;
  - 12. ihr jungen Männer und auch ihr <u>Mäd</u>chen,\* ihr Alten mit <u>den</u> Jungen.
- 13. Loben sollen sie den Namendes Herrn; / denn sein Name allein ist erhaben.\*

seine Hoheit strahlt über Erde  $\underline{und}$  Himmel.

A: Antiphon

- V 14. Ehre sei dem Vater und dem <u>Soh</u>ne \* und dem heiligen Geiste,
- A 15. wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit \* und in Ewigkeit. Amen.

A: Antiphon

## **Antwortgesang**

aus GL 217



## **Geistliches Wort**

## **Benediktus**



#### BENEDICTUS-LIED

M: GL 264

Str. 1: Chor

T: Maria Luise Thurmair

Hoch sei gepriesen unser Gott, der heimgesucht sein Volk in Treue; der uns erlöst aus Schuld und Not, auf dass sein Heil das Herz erfreue. Aus Davids Stamm hat er erweckt den Retter, den er uns verheißen, dass uns der Feinde Hass nicht schreckt und wir in Freiheit ihn lobpreisen.

Str. 2 und 3: Alle



3. Hoch sei gepriesen unser Hirt, / der uns mit seinen starken Armen / den sichern Weg des Friedens führt / durch seine Liebe, sein Erbarmen. / Uns alle, die im finstern Tal / in Nacht und Todesschatten gehen, / hat heimgesucht mit seinem Strahl / das Licht, der Aufgang aus den Höhen.

Ch/A: KV "Effata .."

## Bitten

GL 253,1







## Oration

## Segen

## **Abschluss**



### **Schlusslied**



Musikalische Gestaltung des Morgenlobs:

Chor: Vokalensemble ConSonantes

Instrumentalisten: Stephan Heuberger (Orgel),

Adelaide Kiefl (Querflöte), Peter Seuffert (Sopransaxophon),

Amadeus Hiller (Percussion).

Leitung: Prof. Dr. Markus Eham

## **MESSFEIER**

## **ERÖFFNUNG**

Flor Peeters (1903-1986), Entrata festiva op. 93

## Lied zum Einzug

nach GL 258



- Ch 2. Lobe den Herren, der alles so herrlich regieret, / der dich auf Adelers Fittichen sicher geführet, / der dich erhält, / wie es dir selber gefällt. / Hast du nicht dieses verspüret?
  - A 3. Lobe den Herren, der künstlich und fein dich bereitet, / der dir Gesundheit verliehen, dich freundlich geleitet. / In wieviel Not / hat nicht der gnädige Gott / über dir Flügel gebreitet!
- Ch 4. Lobe den Herren, der deinen Stand sichtbar gesegnet, / der aus dem Himmel mit Strömen der Liebe geregnet. / Denke daran, / was der Allmächtige kann, / der dir mit Liebe begegnet.
  - A 5. Lobe den Herren, was in mir ist, lobe den Namen. / Lob ihn mit allen, die seine Verheißung bekamen. / Er ist dein Licht; / Seele, vergiß es ja nicht. / Lob ihn in Ewigkeit. Amen.
    - T: Joachim Neander 1680

M: Stralsund 1665 / Halle 1741 Sätze: Karl-Ludwig Nies 2006 (Uraufführung)

4. Str. Johann Sebastian Bach (1685-1750)

### Kreuzzeichen und Liturgischer Gruß

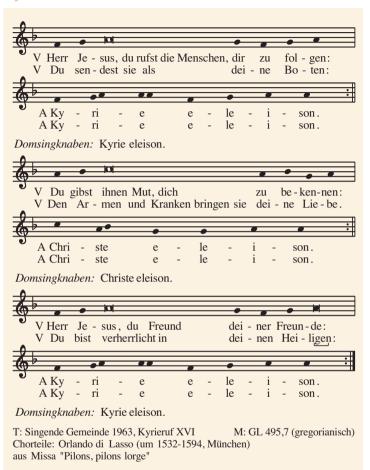
### Begrüßung durch Erzbischof Friedrich Kardinal Wetter

### **Allgemeines Schuldbekenntnis**

- P: Damit wir das Gedächtnis des Herrn recht begehen, prüfen wir uns selbst und bekennen unsere Schuld vor Gott und der Kirche.
- P: Erbarme dich, Herr, unser Gott, erbarme dich.
- A: Denn wir haben vor dir gesündigt.
- P: Erweise, Herr, uns deine Huld.
- A: Und schenke uns dein Heil.
- P: Nachlass, Vergebung und Verzeihung unserer Sünden gewähre uns der allmächtige und barmherzige Herr.
- A: Amen.



Kyrie GL 495,7



#### Gloria

#### Chor/Alle:



#### Chor:

Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis.

Laudámus te, benedícimus te, adorámus te, glorificámus te, grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens.

### Alle: Gloria ...

### Chor:

Dómine Fili unigénite, Jesu Christe, Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris, qui tollis peccáta mundi, miserére nobis; qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatiónem nostram.

#### Alle: Gloria ...

#### Chor:

Qui sedes ad déxteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus, tu solus Dóminus, tu solus Altíssimus, Jesu Christe, cum Sancto Spíritu: in glória Dei Patris. Amen.

Alle: Gloria ...

### **Tagesgebet**

#### WORTGOTTESDIENST

### **Erste Lesung**

Jesaja 35,4-7a

### **Antwortpsalm**

Ps 146 (145),6-7.8-9b.9c-10

#### Mädchenkantorei:

(1.) Kündet allen in der Not: Fasset Mut und habt Vertrauen. Bald wird kommen unser Gott; herrlich werdet ihr ihn schauen.

aus GL 106



#### **Psalmist**

#### Mädchenkantorei:

(3.) Aus Gestein und Wüstensand werden frische Wasser fließen; Quellen tränken dürres Land, überreich die Saaten sprießen.

Alle: Allen Menschen wird zuteil Gottes Heil.

#### **Psalmist**

#### Mädchenkantorei:

(4.) Blinde schaun zum Licht empor, Stumme werden Hymnen singen, Tauben öffnet sich das Ohr, wie ein Hirsch die Lahmen springen.

Alle: Allen Menschen wird zuteil Gottes Heil.

**Psalmist** 

#### Mädchenkantorei:

(5.) Gott wird wenden Not und Leid. Er wird die Getreuen trösten, und zum Mahl der Seligkeit ziehen die vom Herrn Erlösten.

Alle: Allen Menschen wird zuteil Gottes Heil.

Satz: Karl-Ludwig Nies 2006 (Uraufführung)

### **Zweite Lesung**

Jakobusbrief 2,1-5

### Ruf vor dem Evangelium

aus GL 585



Chor-Coda: Alessandro Scarlatti (1660-1725),

aus "Exsultate Deo"

Bearbeitung: Karl-Ludwig Nies

# **Evangelium**

Markus 7,31-37

Nach dem Evangelium wird der Halleluja-Ruf wiederholt.

### **Homilie des Papstes**

Credo GL 423







### Fürbitten



#### **EUCHARISTIEFEIER**

### Gabenbereitung

Nun werden die Gaben zum Altar gebracht. Mit den eucharistischen Gaben Brot und Wein bringen sich die Gläubigen selbst zeichenhaft zum Altar; in weiteren Gaben wird deutlich, dass in diese Messfeier das ganze kirchliche Leben der Erzdiözese München und Freising einfließen soll.

GLAUBENSVERKÜNDIGUNG und die Beschäftigung mit der Frohen Botschaft prägen in vielfältiger Weise das Leben unseres Bistums. Schülerinnen des Theresia-Gerhardinger-Gymnasiums am Anger in München haben sich im Unterricht mit dem Evangelium des heutigen Sonntags auseinandergesetzt. Das Bild, das dabei entstanden ist, überreichen eine Schülerin und eine Lehrkraft dem Papst stellvertretend für alle, die sich um die Vertiefung ihres Glaubens mühen oder im Dienst der Verkündigung des Evangeliums stehen.

NÄCHSTENLIEBE muss das Kennzeichen jeder christlichen Gemeinde sein. Die Einrichtungen der Caritas übernehmen dabei Aufgaben, die den Einzelnen überfordern. Dazu gehört auch die Integration von Menschen mit Behinderungen. In einer Werkstatt für Behinderte wurde auch der Kerzenständer erstellt, der jetzt von einem Beschäftigten und einem Mitarbeiter zum Altar getragen wird. Sie erinnern damit an alle, die auf die Hilfe anderer angewiesen sind oder sich für andere einsetzen.

Die Berufungskerze, die ein Seminarist aus dem Studienseminar St. Michael in Traunstein sowie junge Ordensfrauen aus Vietnam und Bayern zum Papst tragen, begleitet unser Erzbistum durch dieses Jahr, das als JAHR DER BERUFUNG begangen

wird und zum Gebet um Priester- und Ordensberufe einlädt. Die Kerze ist zugleich ein Zeichen für die vielen Männer und Frauen, Kinder und Jugendlichen, die sich für eine würdige und lebendige FEIER DES GOTTESDIENSTES in unseren Gemeinden engagieren.

Auch Gaben für die Notleidenden in der Welt sollen Zeichen der Selbsthingabe aller Gläubigen sein. Der Vorsitzende des Diözesanrats der Katholiken und die Leiterin des Referates für caritative und soziale Aufgaben im Erzbischöflichen Ordinariat überreichen die Kollekte, die in unserer Erzdiözese am vergangenen Sonntag für ein vom Papst ausgewähltes soziales Projekt gehalten wurde.

Zusammen mit Diakonen aus der ganzen Diözese bringen Seminaristen aus dem Münchner Priesterseminar sowie aus dem Herzoglichen Georgianum in München und dem Studienseminar St. Matthias in Wolfratshausen Brot und Wein, die Gaben für die Feier der Eucharistie.

### Junge Domkantorei:

Maurice Duruflé (1902-1986), "Ubi caritas et amor" Einrichtung der Fassung mit allen 3 Strophen: Karl-Ludwig Nies



- A+Ch 2. Kreaturen / auf den Fluren, / huldigt ihm mit Jubelruf! / Ihr im Meere, / preist die Ehre / dessen, der aus Nichts euch schuf! / Was auf Erden ist und lebet, / was in hohen Lüften schwebet, / lob' ihn; er haucht ja allein / Leben ein!
- A+Ch 3. Jauchzt und singet, / daß es klinget, / laut ein allgemeines Lied! / Wesen alle, / singt zum Schalle / dieses Liedes jubelnd mit! / Singt ein Danklied eurem Meister, / preist ihn laut, ihr Himmelsgeister, / was er schuf, was er gebaut, / preis' ihn laut! T: Johannes von Geissel, Köln M: nach "Tochter Sion" 1741 Sätze: 1. Str. Hans Leitner, 2. und 3. Str. Karl-Ludwig Nies

### Gabengebet

### **EUCHARISTISCHES HOCHGEBET**



### **Sanctus**

Satz: Karl-Ludwig Nies,

aus Missa "Pax Infantibus"

#### Gemeinde (deutsch) und Chor (lateinisch) GL 491 Hei - lig, hei lig, hei lig, Herr, der Mäch - te. Erd Gott und Him mel sind dei - ner Eh - re voll. Hö Ho - si - an - na in der he. Hoch - ge - lobt sei, der da kommt im Her Na men des Ho - si ren. in der Hö he. an na

M: nach dem Choralbuch Steinau 1726

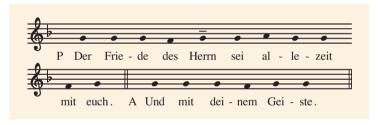
### Nach den Einsetzungsworten



#### **KOMMUNION**

#### Vater unser

### Friedensgruß



### **Agnus Dei**

#### Chor:

Orlando di Lasso († München 1594), aus Missa octavi toni (Missa "Jager")

#### **Zur Kommunion**

### Domsingknaben:

Wolfgang Amadé Mozart (1756-1791), "Ave verum corpus" KV 618

#### Mädchenkantorei/Alle:

GL 493



- 2. Suchet den Herrn, er wird euch retten; alle Bedrängnis nimmt er von euch.
- 3. Naht euch dem Herrn, Freude im Antlitz; rufet ihn an, er neigt sich euch zu.
- 4. Schaut auf den Herrn; seht, seine Engel walten um euch, zur Rettung gesandt.
- 5. Fürchtet den Herrn, ihr seine Frommen; denn die ihn fürchten, leiden nicht Not.
- 6. So spricht der Herr: Lasset das Böse, suchet den Frieden, jaget ihm nach.
- 7. Hofft auf den Herrn, er ist bei allen, die in des Herzens Drangsal ihm nahn.
- 8. Danket dem Herrn, unserm Erlöser. Nie geht zugrunde, wer auf ihn baut.
- T: Erhard Quack und Manuel Thomas 1940 / 1967 nach Psalm 34 Satz: Karl-Ludwig Nies 2006 (Uraufführung) M: Erhard Quack 1940

### Dombläser:

Johann Michael Haydn (1737-1806), "Deinem Heiland, deinem Lehrer"

### Junge Domkantorei:

Max Eham (\*1915), "Schönster Herr Jesu"





- A 2. Augen, Mund und Hände täuschen sich in dir, / doch des Wortes Botschaft offenbart dich mir. / Was Gott Sohn gesprochen, nehm ich glaubend an; / er ist selbst die Wahrheit, die nicht trügen kann.
- Ch 3. Einst am Kreuz verhüllte sich der Gottheit Glanz, / hier ist auch verborgen deine Menschheit ganz. / Beide sieht mein Glaube in dem Brote hier; / wie der Schächer ruf ich, Herr, um Gnad zu dir.
  - A 4. Kann ich nicht wie Tomas schaun die Wunden rot, / bet ich dennoch gläubig: "Du mein Herr und Gott!" / Tief und tiefer werde dieser Glaube mein, / fester laß die Hoffnung, treu die Liebe sein.
- Ch 5. Denkmal, das uns mahnet an des Herren Tod! / Du gibst uns das Leben, o lebendig Brot. / Werde gnädig Nahrung meinem Geiste du, / daß er deine Wonnen koste immerzu.
  - A 6. Gleich dem Pelikane starbst du, Jesu mein; / wasch in deinem Blute mich von Sünden rein. / Schon ein kleiner Tropfen sühnet alle Schuld, / bringt der ganzen Erde Gottes Heil und Huld.
  - A 7. Jesus, den verborgen jetzt mein Auge sieht, / stille mein Verlangen, das mich heiß durchglüht: / laß die Schleier fallen einst in deinem Licht, / daß ich selig schaue, Herr, dein Angesicht.
    - T: Thomas von Aquino 13. Jh., "Adoro te devote", Übertragung Petronia Steiner 1951; M: Frankreich 17./18. Jh.



- Ch 2. Barmherzig ist er allen, / die ihm in Ehrfurcht nahn; / die Stolzen läßt er fallen, / die Schwachen nimmt er an. / Es werden satt aufstehen, / die arm und hungrig sind; / die Reichen müssen gehen, / ihr Gut verweht im Wind.
- Ch+A 3. Jetzt hat er sein Erbarmen / an Israel vollbracht, / sein Volk mit mächtgen Armen / gehoben aus der Nacht. / Der uns das Heil verheißen, / hat eingelöst sein Wort. / Drum werden ihn lobpreisen / die Völker fort und fort.

T: Maria Luise Thurmair 1954/1971 nach dem Magnificat

M: Melchior Teschner 1613

Sätze: Karl-Ludwig Nies 2006

### **Schlussgebet**

#### **ANGELUS-GEBET**

Ansprache des Papstes

Papst:

Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft,

Alle:

und sie empfing vom Heiligen Geist.

Papst:

Gegrüßet seist du, Maria ...

Alle:

Heilige Maria, Mutter Gottes ...

Papst:

Maria sprach: Siehe, ich bin die Magd des Herrn,

Alle:

mir geschehe nach deinem Wort.

Papst:

Gegrüßet seist du, Maria ...

Alle:

Heilige Maria, Mutter Gottes ...

Papst:

Und das Wort ist Fleisch geworden

Alle:

und hat unter uns gewohnt.

Papst:

Gegrüßet seist du, Maria ...

Alle:

Heilige Maria, Mutter Gottes ...

Papst:

Bitte für uns, heilige Gottesmutter,

Alle:

dass wir würdig werden der Verheißung Christi.

### Oration

Papst:

Ehre sei dem Vater ...

Alle:

Wie im Anfang ...

**ABSCHLUSS** 

Segen und Entlassung



- Ch+A 2. Alles, was dich preisen kann, / Kerubim und Serafinen / stimmen dir ein Loblied an; / alle Engel, die dir dienen, / rufen dir stets ohne Ruh / "Heilig, heilig" zu.
  - Ch 5. Dich, Gott Vater auf dem Thron, / loben Große, loben Kleine. / Deinem eingebornen Sohn / singt die heilige Gemeinde, / und sie ehrt den Heilgen Geist, / der uns seinen Trost erweist.
- Ch+A 9. Sieh dein Volk in Gnaden an. / Hilf uns, segne, Herr, dein Erbe; / leit es auf der rechten Bahn, / daß der Feind es nicht verderbe. / Führe es durch diese Zeit, / nimm es auf in Ewigkeit.

T: Ignaz Franz 1771 nach dem "Te deum", 4. Jh.

M: Wien um 1778 / Heinrich Bone 1852

Sätze: Karl-Ludwig Nies

### Musikalische Gestaltung der Messfeier:

Münchner Domsingknaben Mädchenkantorei am Münchner Dom Junge Domkantorei München Münchner Dombläser Domorganist Hans Leitner Domkapellmeister Karl-Ludwig Nies

# **Impressum**

#### Herausgeber:

Erzbischöfliches Ordinariat München, Referat für Liturgie und Kirchenmusik, Schäfflerstr. 9/II, 80333 München

Vorbereitungskommission "Liturgie zum Papstbesuch 2006" Verantwortlich: Weihbischof Dr. Bernhard Haßlberger

#### Redaktionelle Mitarbeit:

Michael Heigenhuber, Amt für Kirchenmusik

Dr. Norbert Jocher, Kunstreferat

Dr. Monika Selle, Referat für Liturgie und Kirchenmusik

#### Gestaltung und Bearbeitung:

Andrea-Elisabeth Lutz

#### Layout und Grafik-Design:

Hans Gärtner Kommunikation, Wolfratshausen

#### Druck:

Mediengruppe Universal GmbH, München

#### Bildnachweis:

Titelseite: KNA-Bild, MEV Verlag, Erzdiözese München und Freising; S.4, 53: Erzdiözese München und Freising; S. 20, 33, 38: KNA-Bild, Benediktglocke von Niko Oberkandler.

#### Quellenverzeichnis der Gesänge:

I. Gesänge aus dem "Gotteslob", Ausgabe für die Erzdiözese München und Freising (2003), die bei Verlagen oder Autoren geschützt sind:

Burckhardthaus Verlag Gelnhausen und Berlin: 644; Caritasverband f. d. Diözese Eichstätt e.V. (Residenzplatz 14, 85072 Eichstätt): 635; 106; EGB: 226; 221; 495, 7; 554; 595,3; Christophorus-Verlag, Freiburg i. Br.: 217; 261; 493; 546; 642 (M); 976 (T); Les Presses de Taizé: 977,5; Verein für die Hrsg. d. Kath. Kirchengesangbuches der Schweiz, Zug: 253,1; 642 (T)

II. Übrige geschützte Stücke:

Markus Eham: Effata, öffne dich; Was bewegt dich? Frère Jean-Paul Lécot, "Expélugues", 1, Avenue Mgr. Théas, F-65100 Lourdes: "Gloria de Lourdes"

Trotz umfangreicher Bemühungen ist es nicht gelungen, alle Urheberrechtsfragen zu klären. Autoren, die ein Lied entdecken, dessen Rechte sie besitzen, mögen sich an den Herausgeber wenden.

### Wir danken für die Unterstützung durch Sachund Geldspenden:

Adelholzener Alpenquellen, Bad Adelholzen
Alois Dallmayr KG, München
BMW Niederlassung München
Hotel Bayerischer Hof, München
Hotel Platzl, München
HypoVereinsbank, München
Konen Bekleidungshaus, München
Landeshauptstadt München
LIGA Bank eG, Regensburg und München
Stadtwerke München GmbH
T-Systems Business Services GmbH

# Wir danken den Behörden und öffentlichen Einrichtungen für die gute Zusammenarbeit:

Bayerisches Ministerium des Inneren und die Polizeipräsidien von München, Niederbayern/Oberpfalz und Oberbayern Protokollabteilungen der Bundesrepublik Deutschland und des Freistaates Bayern

Bezirksausschuss 15 München Trudering-Riem

Deutsche Bahn AG

Flughafen München (FMG) mit all seinen Einrichtungen Freiwillige Feuerwehren des Bezirkes Oberbayern

Gemeinde Feldkirchen und Gemeinde Haar

Landeshauptstadt München mit all ihren Einrichtungen

Landratsamt München

Malteser Hilfsdienst e.V.

Münchner Verkehrs- und Tarifverbund GmbH (MVV) Münchner Verkehrsgesellschaft (MVG)

# Die offizielle Gedenkprägung zum Besuch des Heiligen Vaters in Bayern 2006

Erzbistum München und Freising, Bistümer Regensburg und Passau



Medaille: "Der Papst in Bayern 2006"

Best.-Nr. 342

in Spiegelglanz, internationale Proof-Qualität, Hochrelief-

.

erhältlich in: 40 mm Ø, Feinsilber € 39,90

3 mm Ø, Gold 💢 115,

40 mm Ø, Gold € 259,90

alle Medaillen inkl. Geschenketui und Zertifikat

Preisänderungen aufgrund stark schwankender Edelmetalinotierungen vorbehalter

Verlauf be allen fillalen det UGA Bank eG and weiteren Geldinstituten oder Württembergische Münzprügeanstalt Dr. Ising GribH www.benedikt-in bayem de www.ligabank.de www.dr-ising.de

# **Anfahrt**





